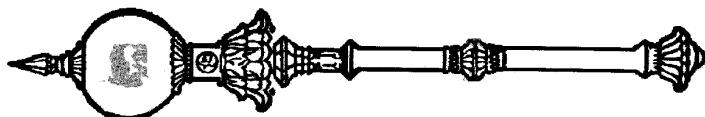


258 வான் காண்சிய - 06 வான் கலாபய
தொகுதி 258 - இல. 06
Volume 258 - No. 06

2018 பெப்ரவரி 20 வான் அன்றை
2018 பெப்ரவரி 20, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 20th February, 2018



பார்லிமெந்டு விவாட்
(ஹாங்ஸார்ட்)
பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹாங்ஸார்ட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

நில வார்தாவ
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(அனேகமான பிழை / பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව
ආයෝග අධික්ෂණ කාරක සහා වාර්තා
ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පිරතාන ඉණෑම් ක්‍රමය

කණකකාය්වාளාර් අතිපතියිනතු අර්ථකා
තුළුණු මෙරුපාර්ශවක ගුණ අර්ථකාකක්
විනාකක් නැත්තු බායුමුල ඩිජිතල්

PRINCIPAL CONTENTS

AUDITOR-GENERAL'S REPORT

SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

පාර්ලිමේන්තුව පාර්ලායුමන්ත්‍රම PARLIAMENT

2018 පෙබරවාරි 20වන අගහරවාදා
2018 පෙපරුවරි 20, සේවායක්මියාම
Tuesday, 20th February, 2018

අ.හ. 1.00 ට පාර්ලිමේන්තුව රස් විය.
කළානායකතුමා [ගරු කරු ජයසුරිය මහතා] මූලාස්ථානයෙහි විය.
පරාගාණුමන්ත්‍රම ඩී.ප.එ.1.00 මණික්කු කාඩ්‍යයතු.
සපානායකර අවස්ථා [මාණ්‍යප්‍රාජි කරු ජයසුරිය] තැබෙම
වකින්තාර්කන්.

The Parliament met at 1.00 p.m.,
MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව
කනෑකකාය්චරාර් අතිපතියිනතු අර්ථිකකා
AUDITOR-GENERAL'S REPORT

ଗ୍ରେ କ୍ରୀତିମାନଙ୍କଙ୍କରୁ
(ମାଣ୍ଡପୁଲିକ୍ ଚପାନ୍ଦାୟକର ଅଵରକଳ)
(The Hon. Speaker)
ଶ୍ରୀ ଲୋକା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀରୁକୁ ଜମାତିଲାଇଁ ତନରତତେ ଆଜେଇନିମିତ୍ତ
ଯୁଗଲେଖୀରୁକୁ 154(6) ସହିତ ପାଇଁ

- 2014 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ හයවැනි කාණ්ඩයේ XXV කොටස;
 - 2015 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ හතරවැනි කාණ්ඩයේ XI කොටස, පස්වැනි කාණ්ඩයේ IX කොටස, හයවැනි කාණ්ඩයේ XVI හා XVII කොටස් සහ අවවැනි කාණ්ඩයේ IV හා V කොටස්; සහ
 - 2016 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ පළමුවැනි කාණ්ඩයේ VIII, IX, X හා XI කොටස්, තන්වැනි කාණ්ඩයේ VI කොටස, හතරවැනි කාණ්ඩයේ II හා III කොටස්, පස්වැනි කාණ්ඩයේ I, II, III, IV, V හා VI කොටස්, හයවැනි කාණ්ඩයේ I හා II කොටස්, අවවැනි කාණ්ඩයේ II කොටස සහ දියවැනි කාණ්ඩයේ I හා II කොටස් මත ඉදිරිපත් කරමි.

గర్వ లక్ష్మినే కిరిఆల్‌ల మహా (లంపయ అధిషాపన గు మహామార్గ అమాత్యము జిల్ల పార్లిమెన్స్‌చుట్టె సహాయకము)

(மாண்புமிகு வகுப்புமன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

గරు కప్పానుయక్తులని, "అణి వించువ మ్రుగుయ కల ప్రత్యయ"డి
మమ డేవోషను కరతి.

ஆன்றை விடுவதற்கு முன், சமூகத்தின் பேரவை அமைக்கப்பட்டு, வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

வார்த்தை முடிவதை கலை ஆணையிடம் தீவிரமாக கருத வேண்டும்.
அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டட எனவிடப்பட்டது.
Ordered that the Report be printed.

ЛИПИ லே்ளனாடிய பிலிங்கேனில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ලක්ෂ්මණ කිරීල්ල මහතා
(මාණ්ඩු ප්‍රධාන ලක්ෂ්මණ කිරීල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කට්ටානායකතුමති, මම පහත සඳහන් වාර්තා ඉදිරිපත් යුති.

- (i) 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා නැගෙනහිර විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
 - (ii) 2014 සහ 2015 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයේ පශ්චාද් උපාධි ඉංග්‍රීස් භාෂා ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා සහ වාර්ෂික ගිණුම්; සහ
 - (iii) 2015 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා උසස් තාක්ෂණ අධ්‍යාපන ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

එම වාර්තා අභිජනය හා මානව සම්පත් සංරුධිතය පිළිබඳ ආගික අධික්ෂණ කාරක සහාව වෙත යොමු කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

புரிந்த விடுமதி எடுத்து, கலை சம்மதி விட.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

గර్వ గయనేత కర్వణునిలక మహాను (ఉబితి సహ పార్శ్వాలెనోన్న ప్రతిషింఘాలకరణ అంతాః బా ఆశ్చేషి పక్షాలయే ప్రదానా సంవిధాయకాన్నం)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க காணி மற்றும் பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Lands and Parliamentary Reforms and Chief Government Whip)
ගරු ක්‍රිංකාතයකතුමති, සෞඛ්‍ය, පෙශේෂණ හා දේශීය චෙවඳා අමාත්‍යත්වය වෙනුවෙන් 2013 වර්ෂය සඳහා මූල්‍ය ලංකා තීපේෂ සිංහලීය වූර්තිකා වූර්තිතා මිමි එකිනෙක් නැරඹී

එම වාර්තාව සෞඛ්‍ය හා මානව සුබසාධනය, සමාජ සංවිධානීතිම පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ කාරක සහාව වෙත ගෙවූ කළ යෙනු යුති මිත් ගෙව්නා කරමි

பூஷ்ண விமுகன எடுத்து, சுலை சுமிலை விய.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

గරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්පුමිශ්‍ර කයන්ත කරුණාතිලක්)

ගරු කජ්‍යාලා තුනෙහි සංස්කීර්ණ ව්‍යුහ ප්‍රතිපාදන අමාත්‍යාධාරී වෙතුවෙන් 2012/2013 ගිණුම් වර්ෂය සඳහා මාන්ත්‍රාධී සේව්ල්ට ලිමිටඩ් ව්‍යුහ ප්‍රතිපාදන සහ ගිණුම් මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව වියාපාර හා වාණිජ පිළිබඳ ආංකික අධික්ෂණ කාරක සහාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

புக்கை திலை கூடின், சலை சுமின தீய.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්‍යුම්පිළු කිරීත කරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමති, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු
අමාත්‍යාත්මක වෙනුවෙන් 2016 වර්ෂය සඳහා වාණිජ
දෙපාර්තමේන්තුවේ කාරුක සාධන වාර්තාව සහ වාර්ශික ගිණුම්
මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව නිෂ්පාදන හා සේවා පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ
කාරුක සාධන වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.
විනා බිඳුක්කප්පාට් රෘත්‍රුක්කොස්සප්පාට්තා.
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්‍යුම්පිළු කිරීත කරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමති, රාජ්‍ය පරිපාලන හා කළමනාකරණ
අමාත්‍යාත්මක වෙනුවෙන් 2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා ජාතික
විත්රපට සංස්ථාවේ වාර්ශික වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තා තරුණ, ක්‍රිඩා, කළා හා උරුමයන් පිළිබඳ ආංශික
අධික්ෂණ කාරුක සාධන වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා
කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.
විනා බිඳුක්කප්පාට් රෘත්‍රුක්කොස්සප්පාට්තා.
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්‍යුම්පිළු කිරීත කරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමති, 2015 වර්ෂය සඳහා පිමාසහිත
කන්තලේ සිනි කර්මාන්තායතනයේ වාර්ශික වාර්තාව මම
ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව කාපිකරම හා ඉඩම් පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ
කාරුක සාධන වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.
විනා බිඳුක්කප්පාට් රෘත්‍රුක්කොස්සප්පාට්තා.
Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්‍යුම්පිළු කිරීත කරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමති, විදේශ රැකිය අමාත්‍යත්වය සහ
අධිකරණ අමාත්‍යත්වය වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් රිති සහ
නියෝග ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) (276 අධිකාරය වූ) නිති අධ්‍යාපන සභා ආභ්‍යාපනතේ 7 විගණක්තිය යටතේ, අධිකරණ අමාත්‍යත්වරායාගේ එකඟත්වය ඇතිව සංස්ථාගත නිති අධ්‍යාපන සභාව විසින් සාදන ලදුව 2017 නොවැම්බර 28 දිනැති අංක 2047/27 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද රිති; සහ
- (ii) 1978 අංක 2 දරන අධිකරණ සංවිධාන පනතේ 60වන විගණක්තිය සමඟ කියවිය යුතු එකිනෙක පනතේ 61වන විගණක්තිය යටතේ, අගුවිනිජ්‍යාලයාර්ටරුයාගේ එකඟත්වය ඇතිව, අධිකරණ අමාත්‍යත්වරායා විසින් සාදන ලදුව 2017 දෙසැම්බර 21 දිනැති අංක 2050/34 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියෝග.

එම රිති සහ නියෝග නෙතික කටයුතු දුෂ්‍රණ විරෝධී) හා
මාධ්‍ය පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ කාරුක සාධන වෙත යොමු කළ
යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.
විනා බිඳුක්කප්පාට් රෘත්‍රුක්කොස්සප්පාට්තා.
Question put, and agreed to.

ආංශික අධික්ෂණ කාරුක සභා වාර්තා තුරෙහ්සාර් මේර්පාර්ශ්වක ක්‍රම ආර්ථිකකාල SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

ගරු කේ.කේ. පියදාස මහතා

(මාණ්‍යුම්පිළු කේ.කේ. පියතාස)
(The Hon. K.K. Piyadasa)

ගරු කථානායකතුමති, ආර්ලික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික
අධික්ෂණ කාරුක සාධන වෙත යොමු කරන ලද,

- සුරකුම්පත් විනිමය පනත;
- 2016 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සුරකුම්පත් සහ විනිමය
කොමිෂන් සභාවේ වාර්ශික වාර්තාව;
- 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ
14 වැනි වගන්තිය යටතේ නියෝග; සහ
- 2013 සහ 2014 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන
මණ්ඩලයේ වාර්ශික වාර්තාව

සම්බන්ධයෙන් වූ එකී කාරුක සාධන වාර්තාව ආර්ලික
සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ කාරුක සාධන වාර්තාව සභාපති ගරු
ආනන්ද කුමාරසිංහ වෙත යොමු කරමි.

සභාමෙසය මත නියිය යුතුයකි නියෝග කරන ලදී.
සපායිට්ත්තිල් ත්‍රිරුක්කක කට්ට්සණයිටප්පාට්තා.
Ordered to lie upon the Table.

පෙන්සම්

මණුක්කල PETITIONS

ගරු ඒ.එ.එ.එ.එ. ග්‍රැන්ඩ් මහතා (ජාතික ජ්‍යාමිඩ්බනා සහ
ප්‍රතිසංඛ්‍යාන රාජ්‍ය අමාත්‍යත්වය)

(මාණ්‍යුම්පිළු එ.එ.ස්.එම්. පෙළාලි - තෙසිය ඉරුමය්පාආ
යරුවුම නළුවිණාකක මුරාභාංක අම්යස්සර්)
(The Hon. A.H.M. Fowzie - State Minister of National
Integration and Reconciliation)

Hon. Speaker, I present a petition from Mr. S.H.M. Rahumathulla of No. A H S 8/B, Majid Pura, Malwatta, Samanthurai.

ගරු මුළු නානායක්කාර මහතා

(මාණ්‍යුම්පිළු මණුව් නානායකකාර)
(The Hon. Manusha Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමති, ගාල්ල, කොළඹ පාර, අංක 288/2
දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්. ඒ. ගේන්නානායක මහතාගේ ලැබුණු
පෙන්සමක් මම පිළිගෙන්වම්.

ගරු ගාමින් ලොකුගේ මහතා
(මාණ්‍යුම්පිළු කාමින් බෞක්කුකො)

(The Hon. Gaminie Lokuge)

ගරු කථානායකතුමති, පහත සඳහන් පෙන්සම් දෙක මම
පිළිගෙන්වම්.

గරු කෘත්‍යායකතුවල්
(මාණසුමිගු ප්‍රජානායකරු අවර්කள්)
(The Hon. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 9 - 2150/17-(1), ගරු අගේක ප්‍රියත්ත මහතා. -
[සහා රැහුව නැතුවෙනි.]
ප්‍රශ්න අංක 10 - 2178/17-(1), ගරු උදය ප්‍රහාන් ගමමන්පිල
මහතා.

ගරු උදය ප්‍රහාත් ගිමෙන්සිල මහතා
(මාණ්ඩුම් ඉත්‍ය යිරාපාත් කංමණ්පිල)
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)
ගරු කළානායකත්තෙන්, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහත් (මාණ්පුමිකු නිරෝෂන් පෙරේරා (The Hon. Niroshan Perera)

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉටුපෑන් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විෂාලව යුතු බෞද්ධ තැනත්තිඩ් සමර්ප්ලිකක් තුළ ගෙවියාපෑට්තු.
Question ordered to stand down.

கரு கல்யாணகனத்தும்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

பூர்வ அங்க 11 - 2201/17-(1), கரு மஹினீஸுநிதி
அலுவல்லமலை மலைதா. - [ஸ்ரூ கற்றை ஒல நேது.]

பூர்வ அங்க 12 - 2224/17-(1), கரு ஓ. விளைச்சு நிர்மலநாட்டு
மலைதா. - [ஸ்ரூ கற்றை ஒல நேது.]

பூர்வ அங்க 13 - 2227/17-(1), கரு வெங்கானி விதானமலை
மலைதா. - [ஸ்ரூ கற்றை ஒல நேது.]

பூர்வ அங்க 14 - 2282/17-(1), கரு வி. ராதீந் டி சௌகிஸு
மலைதா. - [ஸ்ரூ கற்றை ஒல நேது.]

பூர்வ அங்க 15 - 2677/17-(1), கரு ஜனக வண்சியார்
தென்னகேங்கி மலைதா. - [ஸ்ரூ கற்றை ஒல நேது.]

ஒவ்வொரு விவரம்

නිල්වලා යෝජනා කමය : ඉඩම පවරා ගැනීම

நில்வளா கருத்திட்டம்: காணி சவீகரிப்பு

NILWALA SCHEME: ACQUISITION OF LAND

857/'16

1. ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා (ගරු බුද්ධික පත්‍රිතය මහතා වෙනුවට) (මාණ්ඩුපිමි ලක්නී ජයවර්තන - මාණ්ඩුපිමි ප්‍රතිරැණ සාර්පාක) (The Hon. Lucky Jayawardana on behalf of the Hon. Buddhiha Pathirana) වාරිමාරුග හා ජලස්මීපත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) නිල්වලා යෝජනා ක්‍රමයේ, පළමු හා දෙවන අදියර ත්‍රියාන්තක වූ ප්‍රදේශයන්හි ඉඩි එම ව්‍යාපෘතියට පවරා ගන් බවත්;

(ii) එම පවරා ගැනීමෙන් පසු ඒ සඳහා නියමිත ක්‍රමවේදය යටතේ පත්‍රිත සකසා තොමුන් බවත්;

(iii) එහෙතුළු ව්‍යාපෘතියට අයන් ඉඩි වෙනත් පාර්ශ්ව විසින් අන්තර් ගනීමෙන් පවතින බවත්;

එතුමා දත්තන්ද?

(ආ) (i) නිල්වලා යෝජනා ක්‍රමයට පවරාගන් ගොඩ හා මඩ ඉඩි එම ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් තිබුණියා.

(ii) එම ඉඩම්වලින් නියමානුකූලව පත්තුරු සකසා අවසන් ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමෙන්ද;

(iii) නිලධාරා යෝජනා ක්‍රමයට අයන් ඉඩම් පිළිබඳ නැවත ගණනය කිරීමක් යිකු කරන්නේද;

(iv) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

- (ඇ) (i) ඉඩම් අවහාරිතාව පිළිබඳ පැමිණිලි ලැබේ තිබේද;
(ii) එසේ නම්, ලැබේ ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව
කොපම්තුද;
(iii) එම පැමිණිලි සඳහා ගත් ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;
යන්න එතුමා මෙම සඟාවට දැන්වන්නේද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன மற்றும் நீரக வளமுல முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நிலவரா திட்டத்தின் முதலாம் மற்றும் இரண்டாம் கட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப் பட்ட பிரதேசங்களில் காணிகள் இக் கருத்திட்டத்திற்கு கூலீகாரிக்கப்பட்டத் தென்பதையும்;

(ii) மேற்படி கூலீகாரிப்பின் பின்னர் இதற்கு உரிய முறையியலின் கீழ் இருமடித்தாள் தயாரிக்கப்பட வில்லையென்பதையும்;

(iii) எனவே கருத்திட்டத்திற்குரிய காணிகள் வேறு தரப்பினரால் கைப்பற்றப்பட்டு வருகிற தென்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) நிலவளா திட்டத்திற்கு செரிகரிகப்பட்ட தோட்டக் காணி மற்றும் வயல் காணிகளின் அளவு தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்;

(ii) இக்காணிகளில் ஒழுங்கான முறையில் இருமடித்தாள்கள் தயாரித்து முடிக்கப்பட்டுள்ள காணிகளின் அளவு எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) நிலவளா திட்டத்திற்குரிய காணிகள் பற்றி மீன் கணிப்பேடான்றை மேற்கொள்வதாக

(IV) ஆமென்ன, அத்த

- அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) (i) காணிகளின் முறைகேடான பயன்பாடு பற்றி முறைப்பாடுகள் கிடைத்துள்ளதா என்பதையும்;
(ii) ஆமெனின், கிடைத்துள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;
(iii) இம் முறைப்பாடுகள் தொடர்பாக மேகாளஸ்பபட்ட நடவடிக்கைகள் யாலை என்பதையும்;

ଆହୁତି କାହାର ପାଇଁ ଆଗ୍ରହି ହୁଏଥାଏ?

- (五) තිස්සේදී මෙයි?

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

- (a) Is he aware that -

- (i) lands in areas in which the Phases I and II of the Nilwala Scheme were implemented were acquired for the Project concerned;

[గර్వ లక్షీ శయివర్ధన మహాను]

- (ii) following such acquisition, folios have not been prepared under the stipulated methodology; and
 - (iii) as a result, lands belonging to the Project are being occupied by other parties?

(b) Will he state -

 - (i) the extents of dry and paddy lands acquired for the Nilwala Scheme separately;
 - (ii) the extent for which folios have been prepared formally;
 - (iii) whether he will have a fresh survey conducted regarding the lands belonging to the Nilwala Scheme; and
 - (iv) if so, the date on which it will be done?

(c) Will he inform this House -

 - (i) whether any complaints have been received regarding misuse of lands;
 - (ii) if so, how many such complaints have been received; and
 - (iii) what measures were taken with regard to those complaints?

(d) If not, why?

గරු ගාමින් විජිත් විජයමූලින් සොයිසා මහතා (වාරිමාරග භා ජලසම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යත්වමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி சொங்கா - நீர்ப்பாசன மற்றும் நீரக வளர்மல முகாமைத்துவ அமைச்சர்)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa - Minister of Irrigation and Water Resources Management)

గර్వ కల్పానాయకత్వమని, మా లీమ ప్రఘేణుయిత శిల్పిత్వర సహాగత*
కరనిల్వ.

* සහාමේය මත තබන ලද පිළිතර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (ආ) (i) ඉඩම් රජයට පවරාගෙන ඇත.
(ii) පත්‍රුරු පැකසීමේ කටයුතු සිදු කොරන්නේ ඉඩම් රෙපිස්ට්‍රාර් කාර්යාලය මගිනි.
(iii) ඔව්වේ ඉඩම් අත්වසරයෙන් අන්පන් කර ගැනීමේ සම්බන්ධයෙන් වූර්තා නා පැමිණිලි ලැබේ ඇත.

(ආ) (i) ඉඩම් අන්පන් කර ගැනීමේ පනන් 38 වගන්තිය යටතේ - හෙක්වෙයාර 239.5403
නිල්වලා ගෝජනා ක්‍රමයට පවරාගන් මධ්‍ය ඉඩම් ප්‍රමාණය
ඉඩම් අන්පන් කර ගැනීමේ පනන් 38 වගන්තිය යටතේ -
හෙක්වෙයාර 109.9721

නිල්වලා ගෝජනා ක්‍රමයට පවරාගන් ගෙව ඉඩම් ප්‍රමාණය
(ii) නොදැනී. එම කටයුතු ඉඩම් රෙපිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයෙන්
සිදුකරනු ලැබේ.

(iii) ඔව්වේ.

දැනට මෙම ව්‍යුහයිය සඳහා අන්පන් කර ගන් ඉඩම්
සම්බන්ධයෙන් මිනින්දෝරු අධිකාරී කාර්යාලය මගින්
මුණුම් අනුරෝධයෙන් ලබා ගැනීමේ සඳහා අදාළ වන ලැංකිල්
ප්‍රාවද්‍යිය ලේකම් කාර්යාලයන්ට දැනුම් දී ඇති අනර, එම
කාර්යාලයන් මිනින්දෝරු අධිකාරී කාර්යාලය වෙත
මුණුම් අනුරෝධයෙන් ලැංකිල් කර ඇත.

(iv) നോട്ടീസ്.

- (ඇ) (i) පැමිණිලි ලැබේ තිබේ.
(ii) මෙත කාලීනව ඉහුම් අවහාවනාව පිළිබඳ පැමිණිලි 40ක්-50ක් පමණ අප කාර්යාලයට ලැබේ ඇත.
(iii) අප දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ වන රක්ෂිත ඉහුම් අනවසරයෙන් අල්ලා ගැනීම්, ගෙවකිරීම් කටයුතු තීරණයෙන් සිදුවේ ඇත. නගරයන්හාව පවත්නා වූ කිරීල කුලය ව්‍යුහාරයේ මේම කටයුතු වැඩි වශයෙන් සිදුවේ ඇත. එවත් අල්ලා ගැනීම් සම්බන්ධයෙන් තීරණය වශයෙන් නඩු ක්‍රියාලාරයෙන් ද ගෙන ඉවත් කිරීම් කටයුතු සිදුකර ඇත.
තවත් ඉදිකිරීම් සම්බන්ධයෙන් තීරණය කටයුතු සිදුකිරීම සඳහා මිනින්දෝරු අධිකාරී කාර්යාලය මැයින් අනුරෝධවනයෙන් ලබ ගැනීම් සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සිදුකර ඇති අතර, ඇතැම් අල්ලා ගැනීම් සම්බන්ධයෙන් අප කාර්යාලයෙන් ලිපි මින් දැනුම්දීම් සිදුකර ඉවත් කිරීම කටයුතු සිදුකර ඇත.
(ඇ) අදාළ නොවේ.

පානීය ජල සැපයුම : කිලිනොච්චි මාවත්තම

ගුණීන්ර් බුද්ධිමත් සංඛ්‍යාත සංඛ්‍යාත මාවත්තම

SUPPLY OF DRINKING WATER: KILINOCHCHI DISTRICT

1249/16

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ගරු ආර. එම්. පද්ම උදයගාන්ත ගුණසේකර මහතා වෙනුවට)
(මාණ්‍යප්‍රංශ තිබෙන් ගුණවර්තන - මාණ්‍යප්‍රංශ ආර. එම්. පත්ම ඔත්‍යසාන්ත ගුණසේකර සාර්පාක)

(The Hon. Dinesh Gunawardena on behalf of the Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)

නගර සැපයුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යත්වමාගෙන් අපුස්ථානය - (1):

1249/16

2. கரூ இன்னும் ஒருவரிடம் மலைகள் (கரூ ஆர். லி. பாட்டு மின்தீர்மையின் ஒருவரைக்கர மலைகள் வென்று) (மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - மாண்புமிகு ஆர். எம். பக்தம் உத்யசார்த் குணசேகர சார்பாக)

(The Hon. Dinesh Gunawardena on behalf of the Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)

නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

- (i) 1983 වර්ෂය වනවිට කිලිනොවිවිය දිස්ත්‍රික්කය තුළ ජාතික ජල සම්බාධන මණ්ඩලය මගින් පිරිසිදු පානීය ජලය සපයා ත්‍රිඛ්‍ර හිටාය සංඛ්‍යාව කොපම්ණද;

(ii) මේ වනවිට පිරිසිදු පානීය ජලය සපයනු ලබන හිටාය සංඛ්‍යාව කොපම්ණද;

(iii) 1983 වර්ෂයෙන් පූඩුව යුදුමය තත්ත්වය නිමවන තුරු පානීය ජලය ලබා දීම වෙනුවෙන් එක් එක් වර්ෂය සඳහා රජය විසින් වෙන් කරන ලද මුළු මුදල කොපම්ණද;

(iv) යුදුමය තත්ත්වය නිම විමෙන් පසු, 2015 වර්ෂය වන තෙක් පානීය ජලය ලබාදීම් ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන් රජය වෙන් කරන ලද මුදල එක් එක් වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපම්ණද;

(v) ඉහත සියලුලෙහිම ප්‍රගති වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සඟාවට දන්වන්නේද?

) නො එසේ නම්, ඒ මත්ද?

நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சரக் கேட்டவினா:

- (அ) (i) 1983 ஆம் ஆண்டாலில் கிளிநோக்சி மாவட்டத்தில் தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகால மைப்புச் சபையினால் சுத்திகரிக்கப்பட்ட குடிநீர் வழங்கப்பட்டிருந்த வீடுகளின் எண்ணிக்கை யாது;

- (ii) இன்றளவில் சுத்திகரிக்கப்பட்ட குடிநீர் வழங்கப் படுகின்ற வீடுகளின் எண்ணிக்கையாது;

(iii) 1983 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் யுத்த நிலைமை முடிவடையும் வரை குடிநீர் வழங்குவதற்காக ஒவ்வொர் ஆண்டிற்கும் அரசாங்கம் ஒதுக்கிய மொத்தப் பணத்தொகையாது;

(iv) யுத்த நிலைமை முடிவடைந்த பின்னர் 2015 ஆம் ஆண்டு வரை குடிநீர் வழங்கல் கருத்திட்டங்களுக்காக அரசாங்கம் ஒதுக்கிய மொத்தப் பணத்தொகை ஆண்டு வாரியாக தனித்தனியாக எவ்வளவு;

(v) மேற்படி அனைத்தினதும் முன்னேற்ற அறிக்கையைச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked Minister of City Planning and Water Supply:

(a) Will he inform this House -

- (i) how many households within the Kilinochchi District had been connected to the supply of cleaned drinking water by the National Water Supply and Drainage Board by 1983;
 - (ii) how many households are provided with cleaned drinking water at present;
 - (iii) what amount was allocated by the Government in each year for providing drinking water until the end of the war situation after 1983;
 - (iv) what amounts have been allocated by the Government for projects implemented for the supply of drinking water, separately in respect of each of the years following the war situation until the year 2015; and
 - (v) whether he will table a progress report on all above?

(b) If not, why?

గරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාන්‍යපාඨිත සාම්පූර්ණ සාහැඳුවාතිලුත්සා)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)
ගරු ක්‍රියාත්මකත්වය නාගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යත්වමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහායත්*

* සහාමේවය මත තබන ලද පිළිතුර:
* සපායීත්ත්තිල් බෙක්කප්පට් විභාග :
* *Amorphous tablets*.

- (අ) (i) ජල සම්බන්ධිත සංඛ්‍යාව - 254
(ii) මේ වනවිට පිරිසිදු පානීය ජලය සපයනු ලබන නිවාස සංඛ්‍යාව 216ක්.
(iii) 1980 පුද්‍රය වාතාවරණය පැවැති කාලයේදී තුළුන්වලදී ප්‍රභාර සෙනුවෙන් සියලුම ලියකියලි විනාශ වී ඇති නිසා මේ සම්බන්ධියෙන් කිහිපිදාන්තක් නොමැත.
(iv) පෘතු වශයේ ආවා ඇත.

වර්ෂය	KRWSP (Kilinochchi Rehabilitation Water Supply Project)	2KR (Kenady Round - Japanese Grant)	එකතුව
2012	රු.ම. 39.11	රු.ම. 23.09	රු.ම. 62.2
2013	රු.ම. 293.91	රු.ම. 30.60	රු.ම. 324.51
2014	රු.ම. 85.81	රු.ම. 44.97	රු.ම. 130.78
2015	රු.ම. 114	රු.ම. 0.33	රු.ම. 114.33
	රු.ම. 532.83	රු.ම. 98.99	
2012 සිට 2015 දක්වා වෙන් කරන ලද මුළු මුදල			රු.ම. 631.82

(v) සුවී. පහත වගබේ දක්වා ඇත.

දැස්ත්‍රික්කය	ව්‍යාපෘතිය	මටත් කළ මුදල	මූල්‍ය ආධාර	ව්‍යාපෘති කාල සීමාව	ලබන් ඇති සංම්බන්ධතා ගණන හා ප්‍රතිලාභීන්
ක්ලිජෙනාවලිය	ක්ලිජෙනාවලිය ජලසම්පාදන ප්‍රතිච්ච්‍යාපන ව්‍යාපෘතිය	මිලියන 300.76 ජපන් යෝඛ (JPY)	පහත් ජාත්‍යන්තර යාලයේගිනා ඒපන්සිය (JICA)	2012-2015	ඡල සංම්බන්ධතා ආජත්තා වශයෙන් 216 ක්ලිජෙනාවලිය ජලසම්පාදන ප්‍රතිච්ච්‍යාපන ව්‍යාපෘතියේ මුළු ප්‍රතිලාභීන් 24,372
	GOSL රුපියල් මිලියන 118.07 මණ්ඩල අරුණුදල් රුපියල් මිලියන 114	ලිංකා රජය			
2KR අරමුදල	රුපියල් මිලියන 98.99	පහත් ජාත්‍යන්තර යාලයේගිනා ඒපන්සිය (JICA)	2012-2015		

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ලිහිසි තෙල් වෙළඳ පොල : නව සැපයුම්කරුවන් එරාය්ව නීක්කී ගන්නෙය්ස් සන්තත්හ : ප්‍රතිය

வழங்குனர்கள்

LUBRICANT MARKET: NEW SUPPLIERS

1427/’16

3. ගරු බිලස් අලහප්පෙරුම මහතා (ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு டலஸ் அழறுப்பெரும - மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன சார்பாக)

(The Hon. Dullas Alahapperuma on behalf of the Hon. Bandula Gunawardane)

வனித நேர் சுமிபந் சுல்லரிவா அமாநான்மாகென் ஆசை பூங்கை - (1):

[గරු ඩිලස් අලහප්පේරුම මහතා]

- (අ) (i) 2016 අය වැයෙහි අංක 203 යෝජනාවට අනුව,
2016 වර්ෂය තුළදී ලිඛිස් තේල් වෙළෙඳපොල
විවෘත කරනු ලැබේවේ;

(ii) ඒ අනුව, ලිඛිස් තේල් වෙළෙඳපොලට පිටිස් නව
සැපයුම්කරුවන් කුවරුන්ද;

(iii) වර්ෂ 2009 සිට 2016 දක්වා ශ්‍රී ලංකාවේ ලිඛිස්
තේල් සැපයුම් සමාගම දේශීය ආදායම
දෙපාර්තමේන්තුවට වාර්තා කළ ඇද්ද ලාභය, එක්
එක් සමාගම සහ එක් එක් වර්ෂය අනුව වෙන්
වෙන් වශයෙන් කවරේද;

(iv) ලංකා බණිජ තේල් නීතිගත සංස්ථාව සභාව පැවත්ති
ලිඛිස් තේල් ඒකාධිකාරය බිඳ හෙළීම සඳහා එදා
සිට අද දක්වා රජයන් විසින් අනුගමනය කළ
උපායමාර්ගික ක්‍රම කවරේද;

(v) වර්ෂ 2003 සිට මේ දක්වා ඉන්දියානු ඔයිල්
සමාගම අමෙරික කළ ලිඛිස් තේල් ප්‍රමාණය සහ එම
අයිතමය අමෙරික තුළින් පමණක් ලැබූ වාර්කික
ලාභය එක් එක් වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන්
වශයෙන් කවරේද;

යන්න එනුමා මෙම සහාවට දත්තන්නේද?

- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මත්ද?

பெற்றோலிய வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2016 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தின் 203 வது பிரேரணைக்கு அமைய, 2016 ஆம் ஆண்டில் உராய்வு நிக்கி எண்ணெய்க்கான சந்தை திறந்துவிடப்பட்டதா என்பதையும்;

(ii) அதன்படி உராய்வுநீக்கி எண்ணெய்யும் சந்தையில் பிரவேசித்த புதிய வழங்குனர்கள் யாவர் என்பதையும்;

(iii) 2009 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2016 ஆம் ஆண்டு வரை இலங்கையில் உராய்வுநீக்கி எண்ணெய் வழங்கல் கம்பனிகள் உள்ளாட்டு இறைவரித் திணைக்களத்திற்கு அறிவித்துள்ள தேரிய இலாபம் ஒவ்வொரு கம்பனிக்குமைய மற்றும் ஆண்டுவாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவு வென்பதையும்;

(iv) இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்திற் குரியதாக இருந்த உராய்வு நீக்கி எண்ணெய் ஏக்கோக உரிமையை இல்லாமற்செய்வதற்காக அன்றிலிருந்து இன்றுவரை அரசாங்கம் பின்பற்றிய மூலைபாயங்கள் யானவை யென்பதையும்;

(v) 2003 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்று வரை இந்திய ஓயில் கம்பனி விற்பனை செய்த உராய்வுநீக்கி எண்ணெயின் அளவு மற்றும் அவற்றின் விற்பனை மூலம் மாத்திரம் பெற்ற வருடாந்த இலாபம் ஒவ்வொரு வருடத்திற் குமைய வெவ்வேறாக எவ்வளவு வென்பதையும்;

ஆவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்னேல், என்?

asked Minister of Petroleum Resources Development:

- (a) Will he inform this House -

- (i) whether the market of lubricants was liberalized in the year 2016 as per the Proposal No. 203 of the 2016 Budget;

- (ii) accordingly, the names of the new suppliers who entered the market of lubricants;
 - (iii) the net profit reported by each lubricant supplier company in Sri Lanka to the Department of Inland Revenue in each year during the period from the year 2009 up to 2016, separately;
 - (iv) the strategic measures taken by the Government from then up to now to break the monopoly of the lubricant market owned by Ceylon Petroleum Corporation; and
 - (v) the quantity of lubricants sold by the Indian Oil Company along with the annual profit earned by selling only that item in each year during the period from the year 2003 up to now separately?

(b) If not, why?

గරු අර්ථන රණත්‍ය මහතා (බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යත්වමා)

(மாண்புமிகு அரசை ரணதுங்க - பெற்றோலிய வளங்கள்

அபவருத்த அமச்சர்)
(The Hon. Arjuna Ranatunga - Minister of Petroleum Resources Development)

గරු කථානායකතුම්ති, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහායතා* කිරීම්

* සහාමේසය මත තබන උද පිළිතර:

* சபாபீடுத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) ඔව්.

(ii) මේ සඳහා ප්‍රස්ථාන ත්‍රියා පටිපාටිය අනුව කටයුතු කරමින් පවතී. (RFQ සකස් කරමින් ඇත.)

(iii) ගෙද්ධා ලැය පිළිබඳව දත්තයන් ගෙද්ධිය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත වාර්තා කරනු ලබන අතර එම දත්තයන් මෙම අමාත්‍යාංශය සංස්ඩී නොමැති බෙවින් ඒවා ගෙද්ධිය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව වෙතින් ලබන පූරුෂය.

(iv) ලිඛියේ තෙල් සම්බන්ධයෙන් එකාධිකාරයක් පාලනී ප්‍රස්ථාන සිට වර්තමාන තත්ත්වය දක්වා පරිණාමය වූ අයුරු පහත සඳහන් පරිදි වේ.

 - වර්ෂ 1994 දක්වා ලිඛියේ තෙල් වෙළඳ පොල ලංකා බන්ජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සංශෝධන එකාධිකාරයක් පාලනීම්.
 - වර්ෂ 1994 මූලික කිරීමේ කරමාන්ත ගාලාවද (blending plant) ඇනුලත් ලිඛියේ තෙල් අංශය ලංකා බන්ජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව වෙතින් ඉවත් කොට Caltex Ltd වෙත අලේ කරන ලදී එනැත් සිට වර්ෂ 1999 දක්වා ලිඛියේ තෙල් වෙළඳ පොල එම සමාඟමේ එකාධිකාරයක් වූ ඇතුණි.
 - වර්ෂ 1999 ලිඛියේ තෙල් වෙළඳ පොල අර්ථ වශයෙන් නිදහස් තත්ත්වයකට පත් වූ අතර තවත් සමාඟී පහන් සඳහා ලිඛියේ තෙල් වෙළඳාවට අවසර ලබන අදාළ දේ.
 - වර්ෂ 2006ද ලිඛියේ තෙල් වෙළඳ පොල පූරුණ තීයාංශයේ තත්ත්වයකට පත්කරන ලද අනර අයුදුම් ත්‍රියාවලියක් හරහා තොර්ග ගනු ලැබූ සමාගම 07ක් සඳහා ලිඛියේ තෙල් වෙළඳාම සඳහා අවසර ලබන අදාළ දේ.
 - වර්තමානය වනවිට සමාගම 13ක් ලිඛියේ තෙල් වෙළඳ පොල තුළ ත්‍රියාමකව පවතී. එයින්

සමාගම් 03ක ලිංපිසි තෙල් ආනයනය කර අලවි කිරීමට අමතරව දේශීය ලිංපිසි තෙල් මූලි කිරීම සඳහා ද අවසර ලබා ඇති අතර අනෙක් සමාගම් 10 ලිංපිසි තෙල් ආනයනයට හඟ අභ්‍යන්තර සඳහා ප්‍රමාණක් අවසර ලබා ඇත.

- (v) IOC සමාගම මෙරට පහිඟ තෙල් ක්ෂේෂුයට වර්ෂ 2002දී සම්බන්ධව විය. කොළඹ නමුත් LIOC සමාගම විසින් ලිජිස් තෙල් වෙළෙඳාම ආරම්භ කරනු ලැබූවේ වර්ෂ 2008දී තුළකුණලදයේ දිවුනෑගි ලිජිස් කරමුන්ගෙන ගාලුවක් (lube plant) ආර්ථික කිරීම් සංස්කීර්ණ හේ වන තෙනු සමාගම සියයට 10 කිට් සියයට 15ක පමණ දෙන වෙළෙඳ පොල කොටසක් සහ උග්‍ර ලිජිස් තේල් වෙළෙඳ පොල වෙත අඩු බලපුලත් ඇති කරම්නේ කියාව්ත්මක වේ.

ලිංගීය තොල් වෙළලද පෙළ තුළ ප්‍රමාණ 13ක් ක්‍රියාත්මක වන අනර එවැ ශ්‍රී ලංකා මධ්‍යන උපයෝගීනා කොමිසම (PUCSL) මින් තියාවනය කරනු ලබයි. ලිංගීය තොල් වෙළලදහා පිළිබඳ සියලු තොරතුරු LIOC ප්‍රමාණ විසින් එකී කොමිසම වෙන අරුධ එරූපිකව ලබා දේ.

එසේම LIOC සඳහා ම නිනින ගෙල් නිෂ්පාදන කිහිපයක් වෙළඳ පොළ වෙත සහයෝග ලැබුව ද එ සඳහා නිෂ්පාදනයක සඳහා ම වෙන් වෙන් වෙත විවෘත ලැබය / (අලුය) වූ මාරු නොලබේ. තෙක්ස් නැතුත් නිෂ්පාදන (පෙරල්, ඩිස්ල්, ඩීටුල්, පෙන්කරින් හා අදෙනු විධි ආදායම) සඳහා එම සඳහාමේ විරෝධික ලැබය / (අලුය) පහත පරිදි වු ගා කළ ලදී.

ଓଡ଼ିଆ ବର୍ଷାଯ	ଲାହାରୀ/(ଅଲାହାରୀ) କିମ୍ବା ଏନିକ ତେଣୁ ନୀତିଚାନ୍ଦା କାଳୀ ପେଟ୍‌ଲେ, କିଙ୍ଗଲେ, କିଲ୍‌କିନ୍ହେ, ଏବଂ କରିନ୍ ହା ଆଜେକାନ୍ ରିଲିଛ ଆଧୁଯାତ୍ମି (ବନ୍ଦଲିନ୍ ପାଇଁ / ରୂପିତିଯନ)
2002-03	78
2003-04	578
2004-05	2329
2005-06	(1722)
2006-07	(686)
2007-08	2340
2008-09	(1238)
2009-10	(423)
2010-11	877
2011-12	906
2012-13	2909
2013-14	3373
2014-15	1886
2015-16	2239
2016-17	3065

(ආ) අදාළ තොවේ.

గරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଂକ 4 - 1659/'17-(1), ଗର୍ଭ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନ ଲିଖେଜିର ମହନ୍ତା.

ଗୁରୁ ଲେଖି ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ମହିଳା

கூட்டுரை பேரவை, மாண்புமிகு வகுக்கு ஜயவர்தன்

(The Hon. Lucky Jayawardana) ගරු කඩානායකත්තම් ගරු වම්පින්ද විශේෂීර මහතා බේඛාවින් මිල් එම් පැට්ටුවා පෙන්වන්

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (මාண්‍යුමික කයන්ත කරුණාතිලක්) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ତର୍ହେ କରୁଣାଯକାମନୀ, ପଲ୍ଲାତି ଜଣା ବୁ ପଲ୍ଲାତି ପାଳନ
ଅମାନ୍ୟମାତ୍ରା ଲେଖନୁବେଳନୀ ମା ତମ ପ୍ରଦଶନ୍ୟାତ ପିଲିନ୍ଦର ଦ୍ୱିତୀୟ ଜଣା ଜନି
ଦେବକ କୁଳାଯକେ ଉଠିଲା କ୍ଷେତ୍ରନବୁ.

ප්‍රශනය මත දිනකදී ගිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විණාධා මුද්‍රා තිබූ විට තිරි සමර්ප්‍රිකක් ක්‍රියා කිරීමට පත් තු.
Question ordered to stand down.

මුදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යවරයාගේ කාර්යාලය:

විස්තර

நிதி மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரின்

அவுவலகங்கள் : விபரம்

**OFFICES OF MINISTER OF FINANCE AND MASS MEDIA :
DETAILS**

2001/’17

5. ගරු හිඹාල් ගලපේපත්ති මහතා (ගරු ඩීමල් රත්නායක මහතා වෙනුවට)

(මාණ්‍යම් නිහාරාල කළප්පත්ති - මාණ්‍යම් පිමල රත්නායක් සාර්පාක)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of the Hon. Bimal Rathnayake)

මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වමාගෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වයෙහි අමාත්‍ය කාර්යාලවල ලිපිනයන් කවරේද;

(ii) එම කාර්යාල වෙනුවෙන් කුලී හෝ බේ ගෙවන්නේ නම්, එම මාසික කුලී/බේ මූදල කොපම්කේද;

(iii) 2015 සිට 2017 වර්ෂයේ මේ දක්වා ගෙවා ඇති මූලික/බේ මූදල කොපම්කේද; යන්න එතුමා මෙම සහාවට දන්වන්නේද?

(ආ) (i) අමාත්‍යත්වරයාගේ පොදුගලික කාර්ය මණ්ඩලයේ තීලාධින් සංඛ්‍යාව;

(ii) එම පොදුගලික කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා වෙන්කර ඇති වාහන සංඛ්‍යාව;

(iii) අමාත්‍යත්වරයා සඳහා වෙන්කර ඇති වාහන සංඛ්‍යාව; එක් එක් අමාත්‍යාංශය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපම්කේද යන්නන් එතුමා මෙම සහාවට දන්වන්නේද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මත්ද?

நிதி மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நிதி மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரின் அமைச்சு அலுவலகங்களின் முகவரிகள் யாவை என்பதையும்;

(ii) அந்த அலுவலகங்களுக்காக வாடகை அல்லது குத்தகை செலுத்தப்படின் அந்த மாதாந்த வாடகை/ குத்தகைத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) 2015 - 2017 ஆம் ஆண்டின் இதுவரை செலுத்தப் பட்டுள்ள மொத்த வாடகை/ குத்தகைத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

ஆவட் இச்சுபாக்க அறிவிப்புப்படா?

- (ஆ) (i) அமைச்சரின் பிரத்தியேகப் பதவியணியின் உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்ன படியும்;

[ගරු නිහාල් ගෙවීම්ත්ති මහතා]

- (ii) අන්ත පිරත්ත්යෙක පත්‍රියාණිකු ඉතුක්කප්පටු වාකනාන්කඩින් ගැස්සික්කෙ යාබෝත්ත්පත්‍රයුම්;
 - (iii) අමෙස්සරුක්කාක ඉතුක්කප්පටුන් වාකනාන්කඩින් ගැස්සික්කෙ යාබෝත්ත්පත්‍රයුම්; ගුව්වොර් අමෙස්සරුකු උත්ප බෙව්වොරාක එව්වාබෙවන අවර ඇස්සපෙකු අත්‍යවිප්පාරා?
- (iv) තින්දෙස්, ගන්?

asked the Minister of Finance and Mass Media:

(a) Will he inform this House -

- (i) the addresses of ministerial offices of the Minister of Finance and Mass Media;
- (ii) if rent or lease is paid for the said offices, the monthly rental/lease; and
- (iii) the total rent/lease paid from the year 2015 up to now in 2017?

(b) Will he also inform this House, separately in respect of each Ministry -

- (i) the number of officials in the personal staff of the Minister;
- (ii) the number of vehicles allocated for the said personal staff; and
- (iii) the number of vehicles allocated to the Minister?

(c) If not, why?

ගරු ඉරාන් විනුමරත්ත් මහතා (මූදල් රාජ්‍ය අමාත්‍යත්වමා)
(මාණ්‍යුමිශ මූරුන් වික්‍රිමරත්තන - නිති මූරුන් මූරුන් අමෙස්සර්)

The Hon. Eran Wickramaratne - State Minister of Finance)

ගරු කරානායකතුමත්, මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහායතාක් කරනවා.

* සහායමේය මත තබන දෙද පිළිතුර:

* සපාටි-ත්තින් ගෙවක්කප්පටු බිජා:

* Answer tabled:

- (අ) (i) මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වයෙන් අමාත්‍ය කාර්යාලවල ලිපිනයන් මහත දක්වා ඇත.

මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යායය, අමාත්‍ය කාර්යාලය, මහ ලේකීම් කාර්යාල ගෙවනුයිල්ල, කොළඹ 01.

මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යායය, ජනමාධ්‍ය අංශය, ආයිඩිසි මුද්‍ර, අංක 163, කිරුපුන මාවත, පොලෝහේෂ්ගෙව, කොළඹ 05.

- (ii) එම කාර්යාල සඳහා කුලී හෝ බදු ගෙවීමක් කරනු නොලැබේ.

(iii) අදාළ නොවේ.

- (අ) (i) 2017 ජූන් 09 දිනැති අති විශේෂ ගැසට නිවේදනය මගින් මූදල් අමාත්‍යායය වෙත ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යායය එක්වීම නියාත් ජනමාධ්‍ය අංශය (ව්‍යව පාලන ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යායය) වෙනම ස්ථානයක පිළිවා නිවිම නියාත් මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වමාගේ පොදුලික කාර්ය

මණ්ඩලයට අතිරේක නිලධාරීන් බදවා ගැනීම සඳහා ජනමාධ්‍යා ලේකම්තේ අංක සිංහල/1/28/1 හා 2017.07.04 දිනැති ලිපිනය අනුමතිය ඇත.

ඒ අන්ව මූදල් හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වයාගේ පොදුලික කාර්ය මණ්ඩලයේ නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව පහත පරිදි වේ.

01	පොදුලික ලේකම්	01
02	සම්බන්ධිකරණ ලේකම්	02
03	මාධ්‍ය ලේකම්	01
04	මහජන සම්බන්ධිත නිලධාරී	01
05	කළමනාකරණ සහකාර	05
06	රියුදුරු	02
07	කාර්යාල කාර්ය සහායක	02
08	පොදුලික ලේකම් (ජනමාධ්‍ය අංශය සඳහා)	01
09	සම්බන්ධිකරණ ලේකම් (ජනමාධ්‍ය අංශය සඳහා)	02
10	කළමනාකරණ සහකාර (ජනමාධ්‍ය අංශය සඳහා)	02

(ii) පොදුලික කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා වෙන් කර ඇති වාහන මහත දක්වා ඇත.

අනු අංශය	වාහන වර්ගය	ලියාපදිංචි අංශය	වාහන අනුපුක්ත කිරීම
01.	Nissan Sylphy Car	KX - 7947	ඇසින හල්ලැලුව මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ සම්බන්ධිකරණ ලේකම්
02.	Nissan Sylphy Car	KX - 7931	ලක්ෂ්මි ජේගනාදන් මෙය, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ පොදුලික ලේකම්
03.	Nissan Car	CAO - 9403	අසින රෘජස්ස් මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ මාධ්‍ය ලේකම්
04.	Nissan Sylphy Car	CAO - 5067	සම්ර මනහර හෙටට්ඩාරව්වී මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ මහජන සම්බන්ධිත නිලධාරී
05.	Mitsubishi Cab	PH - 0984	උපුල්සිර ගැන්ලැඳාරව්වී මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ සම්බන්ධිකරණ ලේකම්
06.	Mitsubishi Cab	PG - 1438	රුවන් ගර්ඩිනැන්ඩිස් මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ පොදුලික ලේකම් (ජනමාධ්‍ය)
07.	වාහනයක් ලබාගෙන නොමැත		කේඛාල් ජයසිංහ මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ සම්බන්ධිකරණ ලේකම් (ජනමාධ්‍ය)
08.	වාහනයක් ලබාගෙන නොමැත		ඒ.එන්.ඩී. සමන්ත පෙරේරා මහතා, ගරු මූදල් අමාත්‍යත්වමාගේ සම්බන්ධිකරණ ලේකම් (ජනමාධ්‍ය)

[ගරු වසන්ත අලුවිභාරේ මහනා]

18	අලුවද්දව	168.08
19	පන්නල	618.09
20	කුලියාපිටිය නැගෙනහිර	320.55
21	කුලියාපිටිය බටහිර	472.63
22	නාරම්මල	547.3
23	අලවිව	347.75
24	පොල්ගහවෙල	453.4
25	විරුදුගෙදර	755.77
26	මාස්පොත	137.4
27	කුරුණෑගල	266.48
28	මාවතගම	70.24
29	මල්ලවපිටිය	254.83
30	රිදිගම	73.7
	එකතුව	5,900.202

දිස්ත්‍රික්කය - පුත්තලම

අනු අංකය	ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	වග හානි වූ කුම්ඩු ඉඩම් ප්‍රමාණය (හෙක්ටෝයාර)
1	මාදම්පේ	222.03
2	හලාවන	90.65
3	ආරවිච්චරවුව	23.12
4	නාත්තන්ඩිය	740.57
5	මහවැව	229.76
6	දානොවුව	339.69
7	වෙන්නපුව	1.01
8	ව්‍යානවල්ලුව	0.81
9	ආනමුව	26.39
10	පල්ලම	5.46
11	කරුවලගය්වැව	18.82
12	පුත්තලම	7.49
	එකතුව	1705.847

දිස්ත්‍රික්කය - කුරුණෑගල

අනු අංකය	ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	පිඩාවට පත් ඇතු ගොවී ප්‍රමාණය
1	කොට්ඨාසය	559
2	රස්නායකපුර	192
3	නිකවරටිය	450
4	කොබේගන්	530
5	ගල්ගමුව	337
6	ඇහැවුවැව	232
7	ගිරිභාව	540
8	අධ්‍යාපාල	324
9	මහව	745
10	පොල්පිනිගම	1,583
11	ගන්වත්ත	3,231
12	ඉඩ්බාගමුව	2,281
13	බමුණාකාවුව	4,977
14	වාරියපාල	3,569
15	පඩුවස්නුවර බටහිර	2,788
16	පඩුවස්නුවර නැගෙනහිර	1,935
17	බංගිය	1,604
18	අලුවද්දව	893
19	පන්නල	3,973
20	කුලියාපිටිය නැගෙනහිර	2,163
21	කුලියාපිටිය බටහිර	5,418
22	නාරම්මල	4,777
23	අලවිව	3,710
24	පොල්ගහවෙල	6,023
25	විරුදුගෙදර	5,082
26	මාස්පොත	1,810
27	කුරුණෑගල	3,014
28	මාවතගම	1,853
29	මල්ලවපිටිය	2,501
30	රිදිගම	1,787
	එකතුව	68,881

පාර්ලිමේන්තුවේ රස්වීම්
පාරාගුණයම්ංර අමර්ව
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඳ්ලේ මහතා
 (මාණ්‍යුමික එක්ස්මැන් කිරිඳ්ලා)
 (The Hon. Lakshman Kiriella)
 Sir, I move,

"That notwithstanding the provisions of Standing Order No. 7 of the Parliament and the motions agreed to by Parliament on 08.03.2016, the hours of sitting this day shall be 1.00 p.m. to 6.30 p.m.. At 2.00 p.m. Standing Order No. 7(5) of the Parliament shall operate. At 6.30 p.m. Mr. Speaker shall adjourn the Parliament without question put."

ප්‍රශ්නය විසින් උදින්, සහ සම්මත විය.
 බිජා බිඳුක්කපාට් ඉ තුළුරුක්කොස්සපාට්තා.
 Question put, and agreed to.

ගරු කථායකතුමා
 (මාණ්‍යුමික ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ආධාරකාරී)
 (The Hon. Speaker)
 ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
 (මාණ්‍යුමික අනුර තීලානායකාරී)
 (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථායකතුමා, ගරු දිනෙන් ගුණවරින මන්ත්‍රීතුමාන්, මමත්, තවත් මන්ත්‍රීතුවරු ගණනාවකත් වැදගත් ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධව පිළිතුර ලබාදෙන ලෙස මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටියා. නමුත් ගරු සහායකතුමා ඒකට නිසි පරිදි පිළිතුර ලබා දුන්නේ නැහැ. මේක ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්. ගරු කථායකතුමා, ඒකක ව්‍යවස්ථාව ආණ්ඩුවෙන් ප්‍රශ්නයක් ප්‍රශ්න ඇතැතිවා. මේ ඇමත්වරු වලංගු ද කියන ප්‍රශ්නය ප්‍රති තිබෙනවා. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා වලංගු නැති ඇමත්වරුන්ගෙන්, නිසි පරිදි ව්‍යවස්ථාවට අනුව කටයුතු කරලා නැති ඇමත්වරුන්ගෙන්, නිසි පරිදි ව්‍යවස්ථාවට අනුව වැඩි කරලා නැති ඇමත්වරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇතැතිවා. ගරු කථායකතුමාන්, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වලංගු නැති ඇමත්වරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇතැතිවා. ගරු නිසි තීරණයක් අරගෙන නැහැ. ගරු කථායකතුමාන්, අපි ඇමත්වරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇතැතිවා. මේ ඇමත්වරු වලංගු ද කියන ප්‍රශ්නය ප්‍රති තිබෙනවා. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා වලංගු නැති ඇමත්වරුන්ගෙන්, නිසි පරිදි ව්‍යවස්ථාවට අනුව කටයුතු කරලා නැති ඇමත්වරුන්ගෙන්, නිසි පරිදි ව්‍යවස්ථාවට අනුව වැඩි කරලා නැති ඇමත්වරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇතැතිවා. ගරු කථායකතුමාන්, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වලංගු නැති ඇමත්වරුන්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇතැතිවා. ගරු නිසි තීරණයක් ම වලංගු නොවන තීරණයක් බවට පත් වෙනවා. එම නිසි කරුණාකරලා මේ පිළිබඳ ආණ්ඩුව පැත්තේන් පාර්ලිමේන්තුවට අදහස් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. අපි දැන ගත යුතුයි. "මේ ඡාතික ආණ්ඩුව අපේ වැඩියි." කියලා කිවිවාට මේක තීරණයක් ඇතැතිවා. මේක පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩියි. මේක පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩියි.

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා
 (මාණ්‍යුමික ගැල්ල් ආයුධ ප්‍රේසෝරු)
 (The Hon. Dullas Alahapperuma)

නැති සිටියේය.
 එමත්තරා.
 rose.

ගරු කථායකතුමා
 (මාණ්‍යුමික ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ආධාරකාරී)
 (The Hon. Speaker)

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා, මේ සම්බන්ධව ප්‍රශ්නයක්ද, වෙනත් ප්‍රශ්නයක්ද?

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා
 (මාණ්‍යුමික ගැල්ල් ආයුධ ප්‍රේසෝරු)
 (The Hon. Dullas Alahapperuma)

මේක සම්බන්ධව ප්‍රශ්නයක්ද.

ගරු කථායකතුමා
 (මාණ්‍යුමික ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ආධාරකාරී)
 (The Hon. Speaker)

එ සඳහා එකවර සහායකතුමාට උත්තර දෙන්න යුතුවන්.

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා
 (මාණ්‍යුමික ගැල්ල් ආයුධ ප්‍රේසෝරු)
 (The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා මතු කරපු කාරණයට අදාළවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපි රේයෙන් මතු කාරණයට උත්තර දෙන්න යුතුවන්.

[ගරු ඩිලස් අභේදපෙරුම මහතා]

කළා මියක්, ආණ්ඩුව පැත්තෙන් එයට දේශපාලන පිළිතුරක් ලැබුවෙන් නැහැ.

ගරු සහානායකතුමති, මම එතුමාගේ මුළු ප්‍රකාශයම අනුමත කරන අතරේ කියා සිටින්නේ, නීතියුකුල නොවන, ව්‍යවස්ථාපූකුල නොවන ඇමතිවරු, රාජ්‍ය ඇමතිවරු හා නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු 24දෙනෙක් අද මේ රටේ සිටින බවයි. ඒ 24දෙනා කඩු කියන්න අපි අන්තේ නැහැ. ජාතික ආණ්ඩුවේ හිඹුම් කාලය ඉකත් වෙලා දැනට මාසයකුන් දින 20ක් ගත වෙලා තිබෙනවා. ගරු සහානායකතුමති, මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. මෙය දේශපාලන වශයෙන් එකිනෙකාට ඇඟිල්ල දික්කර ගන්නා විභිෂිලකාරී තත්ත්වයක් නොවෙයි. ශ්‍රේෂ්ඨයාධිකරණයේ මතය,- [බාඩා කිරීම්] කරුණාකරලා නිභාංග වෙන්න. මෙතැන පෙළුගලික කාරණයක් නොවෙයි විභාග වෙන්නේ.

ගරු කාලය ප්‍රශ්නයක් හැරියට මතු වෙලා තිබෙනවා. සමස්ත රටේ දේශපාලන ස්ථාවරභාවය අර්ථුදායට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අර්ථුදායන් -අපි මේ බොරදියේ මාඟ බාහාවා වාරේ- අපේ කොටස වෙන් කර ගන්නා, ඒක සමර්තන හඳුනවා නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තුව මේකට නායකත්වය දෙන්නට යිනෑ; ගරු සහානායකතුමති. දේශපාලන වශයෙන් ගක්තිමත් පිළිතුරක් මේකට අවශ්‍යයි.

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කාලය ප්‍රශ්නයකතුමති, ජාතික ආණ්ඩුවේ පාර්ශ්වකරුවන් ඉන් ඉවත් වෙලා නැහැ. The parties for all practical purposes in spirit and by law are part of the National Government. පාර්ශ්වකරුවන් ඉවත් වෙලා නැහැ.

ගරු කාලය ප්‍රශ්නමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)

(The Hon. Speaker)

දැන් මෙතැන මතු කරන අව්‍යාපිත දෙකක අවසානය සම්බන්ධයෙන්- [බාඩා කිරීමක්] Hon. Leader of the House, have you finished your explanation?

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ජාතික ආණ්ඩුවේ පාර්ශ්වකරුවන් ජාතික ආණ්ඩුවෙන් ඉවත් වෙලා නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර අනුර තිසානායකක්)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කාලය ප්‍රශ්නයකතුමති, මෙතුමා පිළිතුරු ලබ දෙන්නේ පැහැදිලිව ගත්තෙන් මේ මොහොන් මතු වී තිබෙන, "ඉන්නවාද, නැදේද?" තියන සාකච්ඡාවට. ඒක නොවෙයි, අපි මේ මතු කරන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ජාතික ආණ්ඩුවේ හිටියන් ඒ බව මේ පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරලා නැහැ.

එදා 2015 සැප්තැම්බර් 1 වන ආ තමුන්නාන්සේලා අමාත්‍යවරු සංඛ්‍යාව වැඩි කර ගැනීම සඳහා මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් අනුමැතියක් ගත්තා. ඒ අනුමැතිය ගත්තෙකාට ඔබනුම්නාලා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළා, අව්‍යාපිත දෙකකට තමයි ජාතික ආණ්ඩුව්

ගොඩ නැහෙන්නේ කියලා. කාලය ප්‍රශ්නයකතුමති දැනුම් දිලා තිබුණු. දැන් අව්‍යාපිත දෙක ඉක්මවා ගොස් තිබෙනවා. ඊයේ පෙරදා ඇති වුණු, යනවාද-නැදේද, වාඩි වෙනවාද-නැදේද කියන කාලය ගැන නොවෙයි මම මේ කියන්නේ. ඒ නිසා පොදුවේ, ජාතික ආණ්ඩුව තවදුරටත් ඉදිරියට යනවාද, නැදේද කියන එක පිළිබඳව කාලය ප්‍රශ්නමතා දැනුවත් කළ යුතුව තිබෙනවා; මේ පෙක්ස දෙන් එකතාවක් තිබෙන හිටුපුමක් හෝ, ලියවිල්ලක් හෝ දෙන්න යිනෑ. එස් නොදෙන තාක්කල්, තමුන්නාන්සේලාට එක විටෙක "ඉන්නවා" කියන්න ප්‍රශ්නවත්,-

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ප්‍රක්ෂ්මන් කිරිඥැල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපි ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාවත් දැනුවලා,-

ගරු කාලය ප්‍රශ්නමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)

(The Hon. Speaker)

එතකාට ඒ ගැටුපුව විසඳෙනවා. හොඳයි, බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර අනුර තිසානායකක්)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කාලය ප්‍රශ්නමති, දැන් කාලය ඉක්මවා යම්බුදී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඇද පාර්ලිමේන්තුවේ අමාත්‍යවරු ඉදිරිපත් කරන පතන් කෙටුම්පත් අපට පිළිගත හැකිද? පාර්ලිමේන්තුවේ ඇමතිවරු හැටියට දෙන පිළිතුරු අපට පිළිගත හැකිද? එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙනවා.

ගරු කාලය ප්‍රශ්නමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)

(The Hon. Speaker)

හෙට ඒ ගැන ප්‍රකාශ කරන්න. ගරු අග්‍රාමාතුමාවත් දැනුවන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර අනුර තිසානායකක්)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ල් නිසා තමුන්නාන්සේලා ඒවා මහැර යන්න නොවෙයි, වහාම පිළිතුරුක් ලබ දෙන්න යිනෑ; මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක ගැන.

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ලක්ෂ්මීන් කිරිඥැල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම කිලින් කිවිවා වාගේ පාර්ශ්වකරුවන් ඉවත් වෙලා නැහැ. තවම එකත්තා තිබෙන්නේ කියන එකත්තා තිබෙන්නේ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායක්කාර)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කාලය ප්‍රශ්නමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)

(The Hon. Speaker)

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැත්තුමා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායක්කාර)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කාලය ප්‍රශ්නමති, දැන් මේ පාර්ශ්ව දෙක අතර ඇති වු ගිවිසුම්ලන් ඕවුනාවුන් ඉවත් වී නැහැයි කියන එක negative

පිළිතුරක්. අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කිවිවා වාගේ පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමත කරපු කාලය ඉවරයි. එහෙම නම් නිසිගයෙන් -automatically- ඒ ගිවිසුම දිරිස වෙනවාය කියලා අර්ථකථනයක් කරන්න බැහැ. අපට වුවමනායි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බලය පැහැර ගැනීමෙන් විළක්වන්න. මෙව්වර ගණනකට වැඩියෙන් ඇමතිවරු ඉන්නවා නම්, "මෙන්න මේ විධියටද වෙන්න තිනෑ." කියලා පාර්ලිමේන්තුවටද නින්දු දෙන්න බලය තිබෙන්නේ. ඒ දුන්නා වූ බලය අද වනකොට තවදුරටත් වලාඹද, එහෙම තැන්නම් එය පැහැර ගන් බලයක් හැරියට මේ ආණ්ඩුව විසින් පරිහරණය කරන්න උන්සාහ කරනවා? ගරු කාලානායකතුම්නි, ඒක ඔබනුමාගේත්, පාර්ලිමේන්තුවේ බලය පැහැර ගැනීමක්.

ගරු කාලානායකතුමා

(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

සහානායකතුමාත් ඒ ගැන සෞයා බලනවා. මාත් ඒක අහල බලන්නම්.

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා

(මාණ්‍යුමික ගුල්ලස් අයුහු ප්‍රේසෝරු)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු කාලානායකතුම්නි, මෙකට ඔබනුමාට මේ ආකාරයෙන් මැදිහත් වන්න පුව්වන්. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ හිටපු මහ ලේකම්තුම්ක වූ විශ්වා වර්ණපාල ජනතා ලිඛිතව ඔබනුමා දැනුවත් කරලා තිබෙනවා, වසර දෙකක කාලයකට මේ ජාතික සන්ධාන ආණ්ඩුව ගොඩ නහනවා කියලා. අද 2018 වර්ෂයේ පෙබරවාරි මාසයේ 20 වෙනි ආ. ගරු කාලානායකතුම්නි, අද දිවයේ ඔබනුමා අපට කියන්න, ඒ වසර දෙකක කාලය ඉක්ම ගියට පසුව එම කාලය දිරිස කරන බව ඔබනුමාට මේ වනකොට දැනුම් දිලා තිබෙනවාද, නැදේද කියලා.

ගරු කාලානායකතුමා

(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

තවම දැනුම් දිලා තැනැ. මම අද ඒ ගැන සෞයා බලනවා. සහානායකතුමාත් ඒ ගැන සෞයා බලනවා කිවිවා.

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා

(මාණ්‍යුමික ගුල්ලස් අයුහු ප්‍රේසෝරු)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

සහානායකතුම්නි, එතකොට තන්ත්වය ඉතා පැහැදිලියි. බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු කාලානායකතුමා

(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා සමඟ අපි කාරු කරන්නම්.

ගරු දිනේන් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යුමික තිශ්නෙක් ගුණවර්තනා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සැප්තැම්බර මාසයේ සිට මෙම කාරණය අපි කිප වතාවක් ඉදිරිපත් කළා. නමුත්, ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි පිළිතුරක් නොදි කාලය ගත කෙරුණා. යිලින් අපි අහන එක කාරණාවක් මෙසේයි. අව්‍යරුදු දෙකකට මේ ගිවිසුම වලංග බව අභාවප්‍රාප්ත විශ්වා වර්ණපාල මැතිතුමා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ එවකට හිටපු මහ ලේකම්වරය හැරියට දැනුම් දුන්නා. අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා සහ මම මේ කාරණය මත් කළාම සහානායකතුමා වන ලක්ෂ්මින් කිරිඳ්ලු මහතා කිවිවා, "එය හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා. හොඳයි, ඕනෑ නම් අපි යිලින් සහාවේ අනුමැතියට එන්නම්"

කියලා. දැන් ප්‍රශ්නය වන්නේ මෙයයි. කාලානායකතුමා හැටියට ඔබනුමා තීරණය කරන්න ඕනෑ, පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය විවාදය පැවැත්වුණු කාල සීමාව තුළ අපි අහපු ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර වයයෙන් සහානායකතුමා දුන් ඒ ප්‍රතිඵාච අනුව මේ ගිවිසුමේ කාලය දිරිස කළන් යිලින් සහාවේ අනුමැතියක් ගත යුතුද, නැදේද යන කාරණය. එහෙම නැත්තම් දැන් අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුම්ල සඳහන් කළ පරිදි කැබිනට මණ්ඩලය 30ව බහිනවා; අනෙක් අමාත්‍යවරුන් සංඛ්‍යාව 40ව බහිනවා. ඒ ගැන ඔබනුමා ඉක්මන් තීරණයක් ගන්න.

ගරු කාලානායකතුමා

(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

Your point is taken, Hon. Member. I will raise this issue with the Government. මම හෙට ඒ ගැන තීරණයක් දෙන්නම්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(මාණ්‍යුමික බාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Sir, give your decision on the matter.

ගරු කාලානායකතුමා

(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

By tomorrow, I should be able to let you know my position. The Hon. Leader of the House is also going to raise the issue. So, give me some time till tomorrow. - [Interruption.] Hon. Dullas Alahapperuma, is this regarding another matter?

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා

(මාණ්‍යුමික ගුල්ලස් අයුහු ප්‍රේසෝරු)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු කාලානායකතුම්නි, අද "ලංකාදීප" පුවත් පත ඇතුළ ජාතික පුවත් පත් සියලුම වාර්තා කරලා තිබෙනවා, පක්ෂ නායකයන් එකමතිකව තීරණය කළා කියලා පළාත් පාලන ආයතන සඳහා තිබිය යුතු කාන්තා තීයෝජනය නොසලකා හැරිමට.

ගරු ලක්ෂ්මින් කිරිඳ්ලු මහතා

(මාණ්‍යුමික ලක්ෂ්මින් කිරිඳ්ලු)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක වැරදියි.

ගරු බිලස් අලහජ්පෙරුම මහතා

(මාණ්‍යුමික ගුල්ලස් අයුහු ප්‍රේසෝරු)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

මෙම කාරණය ජනමාධ්‍ය හරහාන් විවිධ මුහුණුවරන් සාකච්ඡා වෙනවා. ගරු කාලානායකතුම්නි, මේ ප්‍රවාන්තිය හරිද වැරදි කියන එක නොවේයි ප්‍රශ්නය.

දේශපාලන පැහැදිලින්, විශේෂයෙන් ආණ්ඩුවට සම්බන්ධ පක්ෂවලින් ගරු සහානායකතුම්නි, ඉල්ලීම් රාජියක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු කාලානායකතුම්නි, මේ පිළිබඳව තීරණයක් ගැනීමට පෙර ඉතාම කෙටියෙන් ඔබනුමාගේ අවධානයට කරුණු හතරක් යොමු කරන්නට මට අවස්ථාව දෙන්න.

පළමුවෙනි කාරණය තමයි, මහරගම සහ මහියංගනය ඇතුළව ඕ ලංකා පොදුජන පෙරමුණෙන් නාම යෝජන තුනක් ප්‍රතික්ෂේප

[ගරු ඩීලස් අලහපේපරුම මහතා]

වූණා, කාන්තාවන්ගේ නම නියමිත ප්‍රමාණයට තිබුණේ නැහැයි කියලා. නියමිත ප්‍රමාණයට සඳහන් වෙලා තිබුණින්, 'කාන්තා' කියන ව්‍යවහාර තිබුණේ නැහැයි කියලා නාම යෝජනා ප්‍රතික්ෂේප වෙලා තිබෙනවා. එය නාම යෝජනා ප්‍රතික්ෂේප වීමට තරම් බෙරපත් කාරණාවක් වෙලා ඒ මැතිවරණ භූමියේ සටනට වෙනත් මූලුණුවරක් ආව වෙළුවක මේ වාගේ තීන්දුවක් ගැනීම කිසිසේත්ම යුතුක්තිසභගත නැහැ; සඳහා රාත්මක නැහැ.

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල්ල මහතා]

(මාණ්‍යාධිකු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමති, -

[ගරු ඩීලස් අලහපේපරුම මහතා]

(මාණ්‍යාධිකු ගුලාස් අඩහු උපරුමා)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

අන්ත ගරු සභානායකතුමති, තව කරුණු තුනක් ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා. දෙවන කාරණය, ඔබතුමාට මතකයි, අගෝස්තු 23 වන ඏ මේ සංගේධා ගෙනෙන වෙලාවේ -

[ගරු කථානායකතුමා]

(මාණ්‍යාධිකු ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අවසරක්)
(The Hon. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමති, රේයේ මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමාත්, සාමාජිකයින් පැවැතියා. ඒ වාගේම පලාත් සභා හා පලාත් පාලන අමාත්‍යතුමාත්, ලේකම්තුමාත් පැවැතියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් දිරිස සාකච්ඡාවක් පැවැත්වා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත්, කෙහෙලිය රුහුක්වැල්ල මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ සාකච්ඡාවට සහභාගි වූණා. ඒ කරුණු බොහෝ දුරට විසඳා ගන්න පුළුවන් වූණා.

[ගරු ඩීලස් අලහපේපරුම මහතා]

(මාණ්‍යාධිකු ගුලාස් අඩහු උපරුමා)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු කථානායකතුමති, අපි ඉතාම හැඳුම්බරවයි ඔබතුමාට මේ කරුණු කියන්නේ.

දෙවන කාරණය මෙයයි. අවුරුදු 30කට ආසන්න කාලයක් පලාත් පාලන මැතිවරණයට අදාළව බලපැවැත්තු සියයට තිශේ තරුණ නියෝජනය අධින් කරලා තමයි කාරක සභා අවසරාවේදී මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. අනිගරු ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී ඉදිරිපත් කරපු තරුණ නියෝජනය මුළුමතින්ම අසෝසි වූණා.

තුන්වන කාරණය මෙයයි. මම දන්නවා, අප තියෙන් නියෝජනය කරන කෘෂිකාලීන තිව්ව සභාපතිවරුන්, උපසභාපතිවරුන් වැනි අය ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කළ බව. මාතර දෙවිනුවර ගත්තොතාන් කාවන මන්ත්‍රීතුමාගේ සම්බන්ධිකරණ ලේකම්වරුන් දෙදෙනක පවා ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කළ, කාන්තාවන්ට ඉඩ දීම සඳහා. දැන් ඔවුන් අසරන වෙලා ඉන්නවා.

හතරවන කාරණය මෙයයි. ගරු සභානායකතුමති, ඔබතුමන්ලාගේ මැතිවරණ ව්‍යාපාරය යුතුම ප්‍රධාන තේමාවක් වූණා, කාන්තා නියෝජනය සියයට 25ක් බවට පන් කිරීම අනිගය දැවුන්ත දේශපාලන ජයග්‍රහණයක් බව. මැතිවරණ ව්‍යාපාරයේ ජන්ද ලැබුණේ එහෙමයි. ත්‍රිකව් මැවි එකකින් පස්සේ කියන්න බැහැ නේ, "No-ball" ලකුණු වික දැන් එකතු කරන්න ඕනෑ කියලා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්‍යාධිකු ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අවසරක්)

(The Hon. Speaker)

Let the Hon. Leader of the House reply. He was also there at the discussion.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල්ල මහතා

(මාණ්‍යාධිකු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමති, - [බාධා කිරීමක්] උත්තර දෙන කළේ පොඩිඩ් ඉන්න. අපි රේයේ සාකච්ඡා වූණා, පවතින මැතිවරණ නියෝජනය අනුව සියයට විසිපහේ කාන්තා නියෝජනය පවත්වාගෙන යන්නයි. [බාධා කිරීමක්]

පොඩිඩ් ඉන්න. හැඳුයි, සමහර සභාවල සියයට 25ක් හදන්න බැහැ. එම අවසරාවලට පසුව අවශ්‍ය සංගේධා ගෙනෙන්න තමයි අපි රේයේ තීරණය කළේ.

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්‍යාධිකු ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අවසරක්)

(The Hon. Speaker)

හරි. That is what we agreed to.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල්ල මහතා

(මාණ්‍යාධිකු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපි කවදාවන් තීන්දු කළේ නැහැ, කාන්තා නියෝජනය අඩු කරන්න. ඒක වැරදි මතයක්.

ගරු එම්.එෂ්. සුමන්තිරන් මහතා

(මාණ්‍යාධිකු එම්.එෂ්. සුමන්තිරන්)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, may I also comment on that.

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්‍යාධිකු ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අවසරක්)

(The Hon. Speaker)

Yes, go ahead.

ගරු එම්.එෂ්. සුමන්තිරන් මහතා

(මාණ්‍යාධිකු එම්.එෂ්. සුමන්තිරන්)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I think what the Hon. Leader of the House says is correct. It was decided that the law will be implemented as it is. But, after that is done, if there is a situation where it is a case of impossibility, then Parliament will address that issue. There was no decision taken to act outside the law or to amend the law to deal with the situation that has already arisen.

ගරු එම්.එෂ්. සුමන්තිරන් මහතා

(මාණ්‍යාධිකු එම්.එෂ්. සුමන්තිරන්)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Yes, that is correct. ගරු කෙහෙලිය රුහුක්වැල්ල මැතිවරුන් එට සභාහා ඔවුන් වූණා, ඔබතුමාට ඒ ගැන පැහැදිලි කරන්න පුළුවන්.

ගරු කෙහෙලිය රුහුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්‍යාධිකු කෙහෙලිය රුහුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමති, ඔබතුමා කිවිවා, ප්‍රකාශනයක් සම්බන්ධ විසඟුමකට ආවාය කියලා. සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමාත් සභානායකතුමාත් කියපු කරුණට තමයි විසඟුම ලැබුණේ. වෙන

විසදුමක් ලැබුණේ නැහැ. තිබෙන නීති ඒ ආකාරයෙන්ම ක්‍රියාත්මක කරන්නත්, impasse එකක් -කළ හැකි දෙයක් නැති අවස්ථාවක්- ඇති වූණෙන් පමණක් ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන් සොයා බලා කටයුතු කිරීමක් ගැන තමයි සඳහන් වූණේ. [බාධා කිරීමක්] ඒක, පසුව. මූලික වගයෙන් දැන් මේ රටේ නීතිය මූලික නීතිය හැටියට පිළි අරගෙන කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ගන්ත නීත්දුව.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

අප පළාත් සහා හා පළාත් පාලන ඇමතිතමාටත් උපදෙස් ලබා දුන්නා.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වූල්ල මහතා

(මාණ්‍යුමිත් කෙහෙලිය රඩුක්වෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පළාත් සහා හා පළාත් පාලන ඇමතිතමාටත් ඒ නීත්දුවට එකඟ වූණා.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

පළාත් සහා හා පළාත් පාලන ඇමතිතමාටත් රීයේ ඒ නීත්දුවට එකඟ වූණා. ඒක සියලුම පක්ෂ නායකවරු සහභාගී වූණා අවස්ථාවක -

ගරු වාසුදේශ්වර නානායක්කාර මහතා

(මාණ්‍යුමිත් වාසුදේශ්වර නානායක්කාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැඟි සිරියේය.
සුදුන්තාර.
rose.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

ගරු වාසුදේශ්වර නානායක්කාර මැතිතමා, ඔබතුමාන් ඒ කාරණය පිළිගන්නවානේ. [බාධා කිරීමක්] රීළහට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතමා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යුමිත් තීනෝඩ් කුණාවර්තනා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ඒකට තව ගොටසක් එකතු කරන්න ඕනෑ. යම්කිසි මන්ත්‍රී ප්‍රමාණයක් අඩු නම්, සියයට 50ට වැඩිව මන්ත්‍රී ප්‍රමාණයක් සිටිනවා නම් ඒ සහාව නීත්‍යනුකූලව පිහිටුවීමට පූලවන් කියලා එහිදී මැතිවරණ කොමිෂනේ සහාපති ඇතුළ සාමාජිකයන් ඉදිරියේ සාකච්ඡා වූණා. ඒක ප්‍රතික්ෂේප වූණේ නැහැ.

එකට බාධාවක් මේ ලැයිස්තුවෙන් හෝ වෙන ලැයිස්තුවකින් ආවාද, නැදුද් කියන එක නැහැ කියලා. සියයට 50ක් තිබෙනවා නම් සහාවේ නම ලැයිස්තුවට නම් කරලා එව්වන්, නැතන් ඒ සහාවේ කටයුතු පටන් ගන්න පූලවන් කියලා තමයි තීරණය ගන්නේ. ගරු සහානායකතුමාත් ඒ ගැන පැහැදිලි කළා. වෙන නීතියක් වෙනස් කරන්න අපි කරා කළේ නැහැ.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු වාසුදේශ්වර නානායක්කාර මහතා
(මාණ්‍යුමිත් වාසුදේශ්වර නානායක්කාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කරානායකතුමා, පූවත් පත්වල තිබෙන ඒ වාර්තාව වැරදියි.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

එවි, ඒක ඇත්ත.

ගරු වාසුදේශ්වර නානායක්කාර මහතා

(මාණ්‍යුමිත් වාසුදේශ්වර නානායක්කාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒ වරද නිවැරදි කරන්න කියලා පූවත් පත්වලට කිව යුතුයි.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

මම, අපේ මහ ලේකම්තුමාට උපදෙස් දෙන්නම්, ඔවුන්ට දැනුවත් කිරීමට.

රීළහට, සහාව කළේ තැබීම. ගරු සහානායකතුමා.

කල්තැබීම

ශ්‍රී ලංකා රුජ්‍යාලිය

ADJOURNMENT

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරීඇල්ල මහතා

(මාණ්‍යුමිත් ලක්ෂ්මීන් කිරීඇල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කරානායකතුමා, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කළේ තැබීය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රක්ෂා සහායීම් කරන ලදී.

බිඳා බැඳුත්තියාම්පාප්පෙත්තු.

Question proposed.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

කළේ තැබීමේ විවාදය.

ගරු එම්.එම්.සුමන්ත්‍රිරත්න

(මාණ්‍යුමිත් එම්.එ.සුමන්ත්‍රිරත්න)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Speaker -

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්‍යුමිත් සපානායකර් අවස්ථාව)
(The Hon. Speaker)

ගරු එම්.එම්.සුමන්ත්‍රිරත්න මහතා.

ගරු එම්.එම්.සුමන්ත්‍රිරත්න මහතා

(මාණ්‍යුමිත් එම්.එ.සුමන්ත්‍රිරත්න)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, this is a continuation of the Adjournment Debate held on 06th February, 2018. I want to bring to the notice of the House that the PRECIFAC Report is available only in Sinhala even today. -[Interruption.] So, we will not be able to participate in this Debate, Sir.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

We have asked for the translations. We were assured of that. We are sorry about that. I will check on that. Just give me a little time.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

They can speak on the Bond scam Report.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර එම්.ඒ. සුමන්තිරන්)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If you speak once during an Adjournment Motion, you cannot speak again. So, do you want us to speak only on the Bond issue? Why are you restricting us to speak only on one report? Why are you worried about the PRECIFAC Report? I want to speak on that as well. - [Interruption.]

You are too worried about my making references to the PRECIFAC Report.-[Interruption.] Earlier, you were Minister of National Languages and Social Integration. So, you should be protesting on this issue before the Debate begins. Any report must be available in both National Languages in the House. - [Interruption.] How can you suggest that we start the Debate and go on on one Report?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

You are speaking unnecessarily.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර එම්.ඒ. සුමන්තිරන්)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No, I am not speaking unnecessarily, Sir. - [Interruption.] The Hon. Member is suggesting that we go on on one Report. Why should we go on on one Report? Why are you so worried about the PRECIFAC Report?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

What we are saying is, you can speak on the PRECIFAC Report as well as on the Bond Report.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර එම්.ඒ. සුමන්තිරන්)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I cannot speak on the PRECIFAC Report because it is only in Sinhala. - [Interruption.] After I speak once, I cannot speak again. Having been in Parliament since 1970, you do not seem to know even that. - [Interruption.] After I speak on that once, I cannot speak again. How can I speak again?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Do not speak now. Wait until the translations are available.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර එම්.ඒ. සුමන්තිරන්)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

So, what is the whole point? I cannot even understand if somebody refers to something in the Report. I cannot refer to the Report; I cannot follow it. Is that the way in which you want me to participate in a debate? That is why I took umbrage. Having been the former Minister of National Languages and Social Integration and having gone round the world saying all kinds of things, you are suggesting that I participate in a debate when things are referred to in a language that I do not understand and cannot read, that I should continue to sit here and do that. Shameful! - [Interruption.]

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

Let me explain, Hon. Members, please. - [Interruption.]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර වාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

But, Sir, on the Bond scam, they have come ready to speak. - [Interruption.]

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

I must first apologize for not having the Tamil and the English translations ready. There are about 8,000 pages involved. So, we have asked the authorities to get those translated and they are working on that. They have requested the Department of Official Languages to provide the translations. Eight thousand pages is a lot. I think there is a point in what the Hon. Sumanthiran says. It is something that we have taken into consideration.

But, I will leave it to the House to decide. It is nothing but fair that he is also given the opportunity to speak. There is a point in what he says. Hon. Leader of the House, what do you suggest? If you all are to debate this, you must have it in both languages.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥූලේ මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඥූලේ)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Then, we will postpone the Debate.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

It is up to you all. Then, shall we postpone the Debate? I will leave it to the House to decide. Does the House agree to postpone the Debate? - [Interruption.]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර දිනේෂ් ගුණවර්තනා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, there is just one matter to raise before you decide to postpone. There was general agreement that even if it

is not available in Sinhala or Tamil, if it is available in English, we accept to debate it. That was the original position held. You can take the Minute and read. - [*Interruption.*] I am not protesting on what you are raising, Hon. Sumanthiran, but the agreement was, if it is available in English and not in Sinhala or Tamil, that still we proceed. That was the decision taken and what is minuted here. - [*Interruption.*]

தரை கல்லூரியின் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)
But, this particular Report is not available even in English.

தரை உறுப்பினர் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

This is only in Sinhala.

தரை கேஹெலீய ரத்திகீலேல் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு கெஹெலீய ரத்திகீலேல்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)
It is not available even in the link language.

தரை கல்லூரியின் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)
The Report on Treasury Bonds is in English and the other Report is only in Sinhala.

தரை உறுப்பினர் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)
That is why I did not raise an issue on the Bond matter.

தரை கல்லூரியின் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)
I will leave it to the House to decide. There is a valid argument on both Sides.

தரை உறுப்பினர் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீலீலா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)
Sir, legally and technically there should be a Tamil translation. The English translation is also not available. So, we will postpone the Debate.

தரை உறுப்பினர் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Okay. Does the House agree?

தரை உறுப்பினர் தீர்மானம்
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye.

அதைய விடை எடுத்து, சமா சமீதை விட.
வினா விடுக்கப்பட்டது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

பார்லிமெண்டுல் ரீத அனுகூல அ. ஈ. 1.38 ம். 2018 பேரவாரி 21 மீது விடை அடை அ. ஈ. 1.00 மீது கை கலை செய்ய.

அதனாடி பிப்ர. 1.38 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2018 பெப்ரவரி 21, புதன்கிழமை பிப்ர. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament adjourned accordingly at 1.38 p.m. until 1.00 p.m. on Wednesday, 21st February, 2018.

සැ.යි.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මූල්‍යය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලක්ශ්‍ර කොට, පිටපත ලැබේ දෙහතියක් නොදුක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

ගුරිපු

ඉරුපිණර් ඇහුතිප් පතිපිට් ජේයෙයිරුම්පුම් පිශ්‍යම තිරුත්තංකගෙනත් තමතු පිරතියිල් තෙව්‍යාකකක් කුහිත්තු අතෙනෑප් පිශ්‍යම තිරුත්තප්පාතාත පිරති කිශාත්ත ඇරු බාරංකගුන් **හෙන්සාඩ්** පතිප්පාක්‍රියාරුක්ක අනුප්‍යතල් බෙන්ගුම්.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

හැන්සාඩ් වාර්තා

කොළඹ 5, පොලෝන්ගොඩ, කිරුලපෙ පාර, අංක 163 දරන සේවානයෙහි පිහිටි
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන්
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන්
බාගත හැක.

හුණ්සාඩ් අර්ථිකකයින් පිරතිකளා

ඩීල. 163, කිරුලප්පනෙ ඩීලි, පොලෝන්ගොඩ, කොළඹ 5 නිල අමාත්‍යතුවා
අර්ථාන්‍ය තකවල් තිණිකකාත්තින් අර්ථාන්‍ය බෙවායීතුකාල් අව්‍යාවලකත්තිල්
පණම් ජේලුත්තිප් පෙර්රුක්කාලාමාම.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau
at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from
www.parliament.lk